



## SUGGESTION GROUPE 2011

# Si Carpentras, m'était conté....

### Le marché Provençal de Carpentras

Chaque **vendredi**, ce marché est cité parmi les marchés d'exception en Vaucluse pour l'ambiance et la diversité de ses étals. Flâner dans les rues de l'ancienne capitale du Comtat Venaissin au gré des saisons : une ambiance à vivre, un régal pour tous les sens ! Visite libre.

### Le Patrimoine de Carpentras

- **Carpentras Médiéval**, plusieurs monuments ont été construits au Moyen-âge, au cœur de la cité encerclée de remparts au XIVe siècle qui comptait plus de 32 tours et 4 portes fortifiées, seule la Porte d'Orange a été épargnée par les démolitions du XIXe siècle. Du haut de ses 26 mètres vous aurez une vue magnifique sur la ville et la plaine du Comtat jusqu'aux Dentelles de Montmirail et le Mont Ventoux.
- **Carpentras Baroque** : Plongez au cœur de la période architecturale la plus fastueuse de Carpentras : le XVIIe et XVIIIe siècle. Visite de la chapelle de l'Hôtel-Dieu, celle de l'ancien collège des Jésuites, les retables de la cathédrale St Siffrein, ainsi que certains décors sculptés de fontaines et Hôtels Particuliers.
- **La Médecine du XVIIIe siècle** : Partez à la découverte des connaissances médicales du siècle des lumières en visitant l'Hôtel-Dieu et sa pharmacopée conservée en état . Son fondateur, évêque passionné, Monseigneur d'Inguibert avait pour mission de »soigner les pauvres avec le progrès de la science et la beauté de l'art « tout un patrimoine à découvrir.
- **Carpentras vu par les écrivains**: En plus d'une visite détaillée du centre ancien, le guide complètera ses propos par la lecture d'oeuvres littéraires, poétiques ou comiques, en rapport avec le patrimoine et l'histoire de la ville. Quelques extraits des maîtres provençaux vous feront réviser vos classiques. Vous découvrirez également des récits de grands auteurs, comme Pétrarque ou Jean Henri Fabre lors de leur séjour dans notre ville.
- **Le canal de Carpentras** : Cette promenade à pied sur les berges du Canal, vous fera revivre, au fil de l'eau, l'aventure de la construction de ce canal d'irrigation qui, au XIXe siècle, a transformé la campagne comtadine dans ses paysages et ses traditions agricoles.



OFFICE DE  
TOURISME

### Information et réservation

**Service groupes : Office de Tourisme de Carpentras**  
Maison de Pays- 97 place du 25 août 44- 84200 Carpentras

☎ 04 90 63 00 78- fax: 04 90 60 41

[www.carpentras-ventoux.com](http://www.carpentras-ventoux.com)  
courriel: [tourisme@carpentras-ventoux.com](mailto:tourisme@carpentras-ventoux.com)





## SUGGESTION GROUPE 2011

# Carpentras, au temps des Papes....

### Le Patrimoine de Carpentras

#### ● Circuit découverte dans la ville : A la rencontre de l'Ancienne capitale du Comtat Venaissin ...

- Autrefois résidence épiscopale le **palais de justice** abrite dans sa salle d'audience, d'ancien salon d'apparat et lieu de réunion des Etats du Comtat Venaissin. (*visite le lundi uniquement*)
- En flânant dans les rues évocation des **anciens remparts** exigés par Le Pape Innocent VI avec la **porte d'Orange** dernier vestige médiéval.
- **La cathédrale St Siffrein** puissance des Papes, est un bel édifice de style gothique méridional. Sur son flanc nord, vous apercevrez les vestiges d'une ancienne cathédrale romane, et au midi, un bel exemple de gothique flamboyant : la porte Notre-Dame, appelée aussi porte juive.
- Evocation de L'Histoire des Juifs du Pape dans les anciens quartiers autour de la **Synagogue** du XIV<sup>e</sup> siècle. (*visite du lundi au vendredi*).
- **L'Hôtel-Dieu** fut fondé en 1750 par Monseigneur d'Inguibert, évêque bienfaiteur de Carpentras, »pour soigner les pauvres avec le progrès de la science et la beauté de l'art «...

#### ● Les Produits gourmands

- **Le Berlingot** : La légende attribue au cuisinier du Pape Bertrand de got, la création du 1er Berlingot...une erreur de recette il présenta un bâton de caramel en dessert que le Pape coupa avec des ciseaux d'or donnant ainsi sa forme si particulière....pour en savoir plus suivez la visite de la fabrique artisanale de Berlingots: Approche gourmande et colorée d'un savoir-faire ancestral à découvrir et déguster, sans modération ! (*Gratuit - Du mardi au samedi, sur RDV*)
- **Les Vins AOC Ventoux et Côtes du Rhône** : Admirez les paysages des vignobles, découvrez les traditions viticoles locales portées par nos vignerons et dégustez les meilleurs crus issus de nos meilleurs cépages. A découvrir nos circuits: chemin des vignerons, visite de domaine et de cave avec dégustation

### Circuits thématiques dans les villages du Pays d'Art et d'histoire

#### ● Circuit découverte sur les traces des Papes autour du Ventoux

\* Visite du village de **Malaucène**, enroulé autour de sa colline de safre, vous découvrirez ce vieux villages aux habitations agricoles typiques, ses soustets, ses fontaines et ses calades...mais également tout un patrimoine industriel de moulins et de papeteries, lié à la présence de l'eau. La chapelle du Groseau est une chapelle romane qui faisait partie d'une abbaye fondée au VII<sup>e</sup> siècle. Sa proximité avec la source, vénérée depuis l'Antiquité, en fait un lieu agréable. Elle se trouvait d'ailleurs au XIV<sup>e</sup> siècle au cœur du Palais où le pape Clément V aimait séjourner.

\* Visite du Village de **Venasque**, du haut de ce promontoire vous pourrez contempler le paysage, puis découvrir les tours et les remparts de cet ancien site antique qui devint cité épiscopale au début du Moyen-âge, ainsi que ses maisons du XIII<sup>e</sup> siècle. L'Eglise du XII<sup>e</sup> siècle et le très bel édifice roman supposé être à l'emplacement d'un très ancien baptistère paléo-chrétien.

- **A la Suite de Pétrarque**, suivez les pas et les vers de ce poète italien du XIV<sup>e</sup> siècle dont la compagnie fût très appréciée à la cour du Pape Jean XXII. Venez découvrir ce qui a inspiré Pétrarque entre les paysages Comtadin et les pentes du Géant de Provence.
- **De la Source à la fontaine, le patrimoine de l'eau**: De l'aqueduc du XIV<sup>e</sup> siècle, créé par le pape Clément V, au canal d'irrigation, en passant par les sources, les fontaines et les lavoirs ...découverte du patrimoine hydraulique qui a permis au Comtat-Venaisin de devenir « le jardin de la France ».



OFFICE DE  
TOURISME

#### Information et réservation

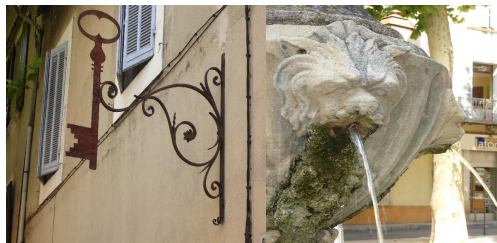
**Service groupes : Office de Tourisme de Carpentras**  
Maison de Pays- 97 place du 25 août 44- 84200 Carpentras



☎ 04 90 63 00 78- fax: 04 90 60 41

[www.carpentras-ventoux.com](http://www.carpentras-ventoux.com)

courriel: [tourisme@carpentras-ventoux.com](mailto:tourisme@carpentras-ventoux.com)



## SUGGESTION GROUPES 2011

# Carpentras, le Patrimoine industriel et artisanal

Des anciens moulins et tanneries aux actuelles fabriques de berlingots, en passant par l'étonnante graineterie, partez à la découverte des savoir-faire qui ont bâti la réputation de la richesse de la cité.

### A CARPENTRAS : Evocation du Patrimoine Industriel

On a pris conscience trop récemment de la nécessité de sauver les bâtiments témoins des importantes et nombreuses activités industrielles, moulins, fabriques, usines, ateliers qui tout de même constituaient la mémoire des Carpentrassiens. Vous imaginerez le fonctionnement des moulins de l'Auzon, moulins à papiers ou moulins *paradours* pour les draps. Laissez vous guider sur les traces de ce Patrimoine industriel souvent oublié de Carpentras.

#### L'ancienne Graineterie, usine de décortiquage

Bel édifice, témoignage du passé industriel du Comtat Venaissin, fondé en 1907. Sa situation proche de la gare lui permettait de commercer avec une grande partie du Vaucluse pour le traitement des semences et des graines. La collection de machines, encore en état de fonctionnement est d'une grande richesse pour notre patrimoine et d'une grande rareté au niveau national.

#### Tradition et savoir-faire : Le Berlingot de Carpentras:

Ce bonbon rentre dans l'Histoire de Carpentras par une légende qui attribue au maître cuisinier du pape Bertrand de Got, la naissance de cette confiserie: une erreur de cuisson et ce caramel devient sucrerie. Il prend sa recette finale au XIX<sup>e</sup> siècle avec Gustave Eysseric qui ne cesse d'apporter des améliorations dans la confection du Berlingot et son industrialisation. Nous vous invitons à venir visiter une des dernières fabriques artisanales du Berlingot, ce bonbon aux multiples couleurs et saveurs vous surprendra, en vert à l'anis ou en rouge à la menthe. ( du mardi au samedi sur RDV – gratuit – durée : 45 minutes)

### Autour du Ventoux: Circuits thématiques dans les villages du Pays d'Art et d'histoire

- **La route des Campaniles....ou l'art de la ferronnerie en plaine Comtadine :** Véritables dentelles de fer forgé, sculptant le paysage comtadin, ils ornent le patrimoine de ce pays. Ces ouvrages de ferronnerie d'art aux formes parfois insolites vous seront racontés lors de cette visite. *Circuit Carpentras-Aubignan- Modène- Caromb*
- **Les chapelles romanes :** vous visiterez, au cours de ce circuit dans le Ventoux, les chapelles des villages de Bédoin, Malaucène et Beaumont-du-Ventoux.
- **Les plus beaux villages perchés** des Monts de Vaucluse ou des Dentelles de Montmirail
- **Retables et orgues du Comtat :** Découvrez les plus beaux retables des églises du Comtat-Venaissin et laissez-vous envoûter par le son magique des orgues. *Circuit Saint Didier, Caromb, Malaucène, Vacqueyras*

### Tradition et savoir-faire: les ateliers des Artisans

- **Atelier Feraud, Ferronnier d'Art :** La famille FERAUD vous ouvre les portes de sa forge et de son savoir-faire, une rencontre avec un artisan et un artiste. maxi 40 pers
- **L'élevage de lamas** vous est expliqué dans cette ferme expérimentale du Barroux. Rencontre avec un animal, découverte de ses habitudes, de son utilité pour l'environnement et l'exploitation de sa laine pour la fabrication de l'alpaga, dont vous visiterez l'atelier de tissage. *Tarif groupe : 5€/pers*
- **L'écomusée des appeaux Raymond :** Le musicien de la garrigue, Monsieur Raymond a installé son écomusée et ses ateliers à Saint Didier, il vous dévoile tous les secrets de fabrication et l'usage de ses instruments en vous relatant de nombreuses anecdotes. ( Sifflet pour appeler les oiseaux, et autres animaux) *Tarif : 4 €/ad – sur rdv gpe*
- **Le nougat :** Paysans Nougatiers, les frères Silvain sont installés à Saint-Didier depuis des générations. Ils vous accueillent tout au long de l'année pour vous expliquer la culture de leurs produits, amande, miel qui servent à la fabrication du nougat blanc et noir.



#### Information et réservation

**Service groupes : Office de Tourisme de Carpentras**

✉ **Maison de Pays- 97 place du 25 août 44- 84200 Carpentras**

☎ **04 90 63 00 78- fax: 04 90 60 41**

[www.carpentras-ventoux.com](http://www.carpentras-ventoux.com)

**courriel:** [tourisme@carpentras-ventoux.com](mailto:tourisme@carpentras-ventoux.com)



## SUGGESTION GROUPES 2011

# Carpentras, le temps de Noël en Provence....

Nous voici arrivés à cette douce période de Noël qui chaque année s'illumine de nombreuses festivités à Carpentras. Noël en Provence est un moment magique, marqué par des rituels traditionnels et populaires autour de la crèche et des santons. L'office de Tourisme s'attache chaque année à les mettre à l'honneur pour la population locale mais aussi pour des publics non initiés, nouveaux résidents, vacanciers, étrangers mais curieux de découvrir ces traditions qui font les richesses de notre région. Le crû 2010 constitue le lien entre tradition et modernité. Tout en lumière et couleur, il s'accompagne de nombreuses animations qui se succèdent et se diffusent dans le centre de Carpentras pour faire cette période festive, un pur moment de bonheur !

### Noël à Carpentras

Visite de la **crèche de la cathédrale St Siffrein** ( du 25 déc au 2 février), puis le **musée Duplessis-Comtadin** qui abrite une riche collection de santons des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles réalisés par des artistes provençaux (Carpentras-Marseille- Aubagne..) *Sur rdv grpe-Tarif musée : 1 €/ad tarif groupe* Circuit pédestre sous la conduite d'un guide conférencier.

Une crèche provençale est visible aussi à la Maison des pays.

### \*Tradition et savoir-faire: le salon des santonniers à la chapelle du Collège du XVII<sup>e</sup> siècle

Invitation à venir parcourir les petites chapelles de ce site majestueux où vous pourrez admirer au fond de la chapelle une crèche traditionnelle monumentale. Un décor lié au thème du Noël provençale avec la table calendale et les treize desserts, sans oublier les petits personnages d'argile présentés par 25 santonniers et créchistes : mélange de style contemporain et traditionnel .

**Exposition –vente du 9 au 24 décembre 2011 entrée libre- grpe sur RDV ( date à confirmer)**

**\* Déjeuner du « Gros Souper »** Les restaurants et les fermes auberges de Carpentras et Comtat Venaissin vous proposent durant le mois de décembre, le repas traditionnel Provençal partagé en famille la nuit du 24 décembre : le « Gros souper ».Ce repas maigre est accompagné des treize desserts. *Liste des établissements à demander à l'Office de Tourisme.*

### Noël autour du Ventoux

**Le circuit des crèches :** De crèche en crèche au fil des villages du Comtat Venaissin, découvrez les origines historiques, les personnages, la littérature et les coutumes liées à cette tradition du patrimoine provençal. Un guide conférencier vous relatera les petites histoires de Noël qui se cachent parfois au détour de nos villages provençaux . *Circuit commenté, proposé du 20 déc au 2 février, contactez l'Office de Tourisme pour tout renseignements.*

### \*Tradition et savoir-faire:

**Dans l'atelier du santonnier:** Nous vous invitons à rencontrer le petit monde des santons, à travers le génie de leurs créateurs. Les Santonniers vous dévoileront leur savoir-faire et la spécificité de leur travail ; santons en argile crue ou cuite, santons peints ou habillés. Venez découvrir à partir du 25 décembre le village qui sera reconstitué dans la crèche de la **Crémade à Saumane**. *Contactez l'Office de Tourisme pour tout renseignements.*

**A la découverte des 13 desserts:** Paysans Nougatiers, **les frères Silvain** sont installés à Saint Didier depuis des générations. Ils vous accueillent tout au long de l'année pour vous expliquer la culture de leurs produits ;amande, miel qui servent à la fabrication du nougat blanc et noir. A Sarriens Chez Rose Combe au domaine de **l'Oiselet** un détour gourmand s'impose pour apprendre à cuisiner les fameuses oreillettes, la pâte de coing, la pompe à huile...Pendant ces ateliers culinaires,elle vous dévoilera tous ses secrets pour ne pas rater vos 13 desserts. Contactez l'Office de Tourisme pour tout renseignements.



### Information et réservation

**Service groupes : Office de Tourisme de Carpentras**

**Maison de Pays- 97 place du 25 août 44- 84200 Carpentras**

**☎ 04 90 63 00 78- fax: 04 90 60 41**

[www.carpentras-ventoux.com](http://www.carpentras-ventoux.com)

**courriel:** [tourisme@carpentras-ventoux.com](mailto:tourisme@carpentras-ventoux.com)



## SUGGESTION GROUPES 2011

# Carpentras : capitale de la Truffe du Ventoux....

### Le marché au truffe de Carpentras: Un marché ancestral et de référence

Quand arrive la **mi-novembre (et jusqu'en mars)**, à Carpentras, le vendredi à 10h devant et dans **la cour d'honneur de l'Hôtel-Dieu** du 18<sup>e</sup> siècle se rassemble tout un peuple chuchoteur emmitoufflé d'amitié conviviale et d'odeurs divines. C'est le temps de la truffe: La «*Rabasse*», doux nom provençal de ce champignon parasitaire dont Pline parlait déjà en son temps et dont il disait, à qui voulait l'entendre à Rome, que ce «diamant noir fils de la foudre» était particulièrement gastronomique et très aphrodisiaque. Ce marché aux truffes existe depuis le 12<sup>e</sup> siècle, depuis la charte du Comte de Toulouse Raymond V, en 1155, rappelant qu'«aucun autre marché ne peut s'installer entre l'Ouvèze et Sorgues».

Aujourd'hui, **le marché aux truffes de Carpentras** est le plus important de France: Ce sont les négociations interprofessionnelles (entre trufficulteurs et restaurateurs, courtiers, conserveurs..) qui servent de référence pour les prix aux autres marchés. Une référence qui intervient aussi pour la qualité et le contrôle des produits. Rendez-vous à 9h pour assister aux transactions

### Menus truffe

*Les restaurateurs amoureux de leur terroir ont fondé l'Amicale Truffe Passion de Carpentras et vous proposent différents menus à base de truffe pour vos groupes. Liste à demander à l'Office de Tourisme*



### Visite technique autour de la truffe

#### • Démonstration de cavage

Dans des truffières naturelles au pied du Massif du Ventoux, vous partirez à la découverte de la « Rabasse » guidés par des Trufficulteurs passionnés dans une nature préservée où vous pourrez toucher, sentir, humer le fameux diamant noir. Une démonstration à ne pas manquer si vous voulez tout savoir sur la truffe mystérieuse.

Nous vous proposons différentes prestations en demi journée avec ou sans dégustation de truffe: en apéritif ou repas.



Renseignements à l'Office de Tourisme de Carpentras



OFFICE DE  
TOURISME



### Information et réservation

**Service groupes : Office de Tourisme de Carpentras**  
✉ Maison de Pays- 97 place du 25 août 44- 84200 Carpentras

☎ 04 90 63 00 78- fax: 04 90 60 41

[www.carpentras-ventoux.com](http://www.carpentras-ventoux.com)  
courriel: [tourisme@carpentras-ventoux.com](mailto:tourisme@carpentras-ventoux.com)